



همان بازار فعالیت می‌کنند سازگاری موثری داشته باشد؟

- آیا شرکت تعاوونی تأثیر مقررات و قوانین دولتی، ثبات سیاسی، تعرفه‌های تجاری و گمرکی کشور میزبان را دقیقاً مورد ارزیابی قرار داده‌اند؟

- آیا فعالیت در سطح بین‌المللی رسالت اصلی شرکت تعاوونی یعنی تامین نیاز اعضا را که در واقع مشتریان تعاوونی می‌باشند را تضمین می‌نماید؟

بسیاری از شرکتها به دلیل وجود مسائل و مشکلاتی نظیر موارد فوق الذکر از ورود به بازارهای خارجی صرفنظر می‌کنند و یا در مورد نحوه ورود خود به بازارهای خارجی تدبیلات را صورت می‌دهند.

انتخاب راه و روش ورود به بازارهای خارجی، تأثیر مهمی بر استراتژی مشارکت دارد. در این بحث نحوه برخورد شرکتهای تعاوونی با فعالیت در سطح بین‌المللی را مورد ارزیابی قرار می‌دهیم.

امروزه با افزایش نرخ جمعیت، افزایش میزان درآمدها و محدود شدن قوانین و تعرفه‌های بازرگانی و جهانی شدن اقتصاد بازار، فرستهای پیشماری برای حضور شرکتهای تعاوونی در بازارها و فعالیت در سطح بین‌المللی فراهم شده است. البته در این مسیر تفاوتی بین نحوه فعالیت و حضور شرکتهای تعاوونی در سطح بین‌المللی با سایر شرکتهای تجاری وجود دارد که ناشی از رسالت خاصی است که شرکتهای تعاوونی در خدمت به مشتریان که در واقع مالکان تعاوونی نیز هستند، دارند و به آنها اجاره کنترل بر نحوه ارائه محصولات تعاوونی در بازار محصولات و خدمات می‌دهند.

برای مثال یک تعاوونی بازاریابی به منظور بازاریابی محصولات اعضا خود تأسیس می‌شود. این رسالت ممکن است محدودیتهایی در فعالیت تعاوونی در بازارهای بین‌المللی ایجاد نماید و قادر به جایگزین نمودن کالاهای وارداتی ارزان قیمت با محصولات اعضا خود که با قیمت تمام شده بیشتری تولید شده‌اند، نباشد و یا اینکه نتواند عملیات داخلی شرکت را برای کسب سود و منافع بیشتر در سایر نقاط دنیا توسعه بخشد. بنابراین

## شرکتهای تعاوونی در عرصه تجارت بین‌الملل

• حمید گل محمدی

ارزانتر

۳- افزایش سودآوری

۴- دستیابی به ارز خارجی  
شرکتهای تعاوونی قبل از ورود به بازارهای خارجی باید قابلیتها و توانایی‌های خود را برای حضور و فعالیت در بازارهای بین‌المللی مورد ارزیابی قرار داده و به پرسش‌های متعدد ذیل پاسخ گویند:

- آیا شرکت تعاوونی قادر است در مورد تسوجیهات و رفتار خرید مصرف‌کنندگان دیگر کشورها اطلاعات کامل را کسب نماید؟

- آیا شرکت در بازار رقابتی می‌تواند محصولاتی با کیفیت و قیمت مناسب عرضه نماید؟

- آیا شرکت تعاوونی قادر است خود را با فرهنگ تجاری کشور میزبان تطبیق دهد و با سایر شرکتهای خارجی که در

اشاع بازارهای داخلی، کاهش تقاضای مشتریان داخلی و مزبتهای موجود در

بازارهای بین‌المللی نظری: وجود مواد اولیه، نیروی کار ارزان و بسیاری از عوامل دیگر موجب شده است که شرکتها برای حفظ رشد و بقای خود نیاز به فعالیت در بازارهای خارجی را احساس کنند.

شرکتهای تعاوونی نیز در کنار سایر شرکتهای تجاري فرستهای زیادی برای حضور و فعالیت در سطح بین‌المللی دارند. شرکتهایی که تمايل دارند در ضمته بین‌المللی فعالیت کنند باید توجه داشته باشند که برای تحقق این هدف باید جهانی فکر کند و جهانی عمل نمایند. به طور کلی هر یک از عوامل زیر ممکن است دامنه فعالیت شرکتها را در عرصه بین‌المللی گسترش دهد:

- ۱- دستیابی به بازارهای جدید
- ۲- دستیابی به مواد اولیه و نیروی کار

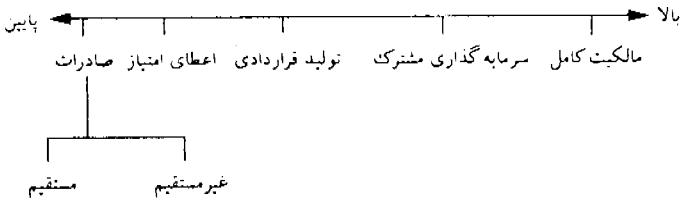
شرکت تعاونی باید بین این دو هدف یعنی منافع و تامین نیاز اعضاء از یک سو و انجام فعالیتهای تجارتی موردنیاز برای بقاء در بازار جهانی پویا و رقابتی از سوی دیگر به نوعی توازن و تعادل دست یابد.

شرکتهای تعاونی در یک محیط تجارتی جهانی باید به شیوه‌ای فعالیت نمایند که با منافع اعضای شرکت و منابع قابل دسترسی تعاونی سازگار و منطبق باشد. چنانچه از جنبه‌های ساختار تجارتی و نحوه اجرا از روش‌های مناسبی برای فعالیت در سطح بین‌المللی استفاده گردد، این روشها می‌تواند منجر به سودآوری و ارتقاء جایگاه بازار تعاونی و بازاری‌بذری محصولات اعضا تعاونی شوند. تعاونیها برای تحقق این امر می‌بایست بر استراتژیهای ویژه‌ای تمرکز نموده و ساختارهای تجارتی مناسب را شناسایی نمایند.

### نکات مهم در انتخاب بازارهای بین‌المللی

شرکتهای تعاونی جهت ورود به بازارهای بین‌المللی می‌بایست ابتدا، فهرست از کشورهای بالقوه جهت انجام مبادرات تجارتی را تهیه نموده و براساس آن فعالیت تجارتی خود را در سطح بین‌المللی مورد ارزیابی قرار دهنده، بدین معنی که یک شرکت تعاونی باید بازارهای هدف را در کشورهای مختلف شناسایی نماید. در این مرحله همانطوری که قبله ذکر شد، شرکت تعاونی صادرکننده با توجه به نوع کالا، عوامل جغرافیایی، درآمد، نرخ رشد جمعیت، ثبات سیاسی، اقتصادی و فرهنگی کشورهای موردنظر ممکن است نسبت به برخی از این کشورها و منطقه خاصی از دنیا، تمهیل ویژه‌ای برای نفوذ و ارائه محصولات خود به آن کشورها یا مناطق داشته باشد. بعد از تهیه فهرست کشورهای موردنظر، شرکت تعاونی باید کشورها را از نظر اهمیت، اولویت بندی نموده و لیست مزبور را به ترتیب اولویت، تنظیم نماید. به طور کلی در این مرحله پنج نوع پیش‌بینی باید مورد بررسی قرار گیرد.

۱- پیش‌بینی بازار بالقوه: برای پیش‌بینی بازار بالقوه باید هر یک از بازارها را



نماید و ثانیاً ریسکهای احتمالی پیش‌بینی شده را جبران نماید.  
یک شرکت تعاونی قبل از ورود به بازار خارجی می‌بایست ابتدا اهداف و سیاستهای بازاریابی بین‌المللی خود را مشخص نماید سپس تصمیم بگیرد که در بازارهای خارجی باید به چه حجمی از فروش دست یابد و تمایل دارد چه تعدادی از کشورها را به عنوان بازار هدف انتخاب نماید و به فعالیت در آنها پردازد. شرکت تعاونی پس از انتخاب بازارهای بین‌المللی، باید بازارهای هدف را پس از غربال، رتبه‌بندی نموده و با توجه به ماهیت محصول خود و نیز ویژگیهای مختلف فرهنگی، اقتصادی و سیاسی کشور مقصد، راههای ورود به آن بازار را مشخص نماید.

### راههای ورود به بازارهای بین‌المللی

به طور کلی راهبردهای ورود به بازارهای بین‌المللی را می‌توان برحسب میزان ریسک به شرح زیر دسته‌بندی نمود:

- صادرات

- اعطای امتیاز

- تولید قراردادی

- سرمایه‌گذاری مشترک

- مالکیت کامل

درجه ریسک ورود و سرمایه‌گذاری در بازارهای بین‌المللی از طریق هر یک از راهبردهای ورود در نمودار بالا نشان داده شده است:

### الصادرات

شرکتهای تعاونی با صدور مستقیم کالا و یا صدور کالا از طریق واسطه‌های تجارتی که از روش‌های معمول در صادرات می‌باشند محصولات اعضا تعاونی را به

شناسایی کنیم. به منظور شناسایی بازارها و جماعت‌آوری اطلاعات موردنظر باید به مراکزی نظیر کتابخانه‌ها، وزارت بازرگانی، مرکز توسعه صادرات و سایر مراجع ذیربسط مراجعه نماییم.

۲- پیش‌بینی بازار بالقوه در آینده:

در این مرحله شرکت تعاونی می‌بایست بازار بالقوه جهت صدور محصولات را در کشورهای موردنظر برای آینده پیش‌بینی نماید. در پیش‌بینی بازار بالقوه در آینده باید وضعیت اقتصادی کشور میزبان از جمله: رشد اقتصادی، قدرت خرید مشتریان، درآمد سرانه، ثبات سیاسی، میزان اعتصابات با تحقیق درباره موارد مشابه و روندهای گذشته را ارزیابی نماید.

۳- پیش‌بینی فروش بالقوه: تخمین

فروش بالقوه نیاز به پیش‌بینی میزان سهم محصولات شرکت تعاونی در کشور موردنظر دارد. این پیش‌بینی به فعالیت‌های رقبا و واکنشهای احتمالی شرکت در مورد کالا، قیمت‌گذاری و سیاستهای ترفیعی و توزیعی بستگی دارد.

۴- پیش‌بینی هزینه‌ها و سود میزان

هزینه‌های ورود به بازار خارجی بستگی به نوع روش ورود به کشور موردنظر دارد. به هر حال شرکت تعاونی هزینه‌های پیش‌بینی شده را از میزان فروش پیش‌بینی شده کسر نموده و به این ترتیب سود احتمالی شرکت برای هر یک از سالهایی که فعالیتهای تجارتی بین‌المللی برای آن برنامه‌ریزی شده است، مشخص می‌شود.

۵- پیش‌بینی میزان سود نسبت به حجم

سرمایه‌گذارها: پیش‌بینی میزان درآمد با توجه به حجم سرمایه‌گذاری در کشور میزان به منظور انتخاب بازار مناسب انجام می‌شود. نسبت سود به حجم سرمایه‌گذاری باید در حدی باشد که اولاً سوددهی مورد انتظار تعاونی را تامین

امتیاز، توافقی است که به موجب آن به ازای ارزش یا عملکرد خاصی امتیازی به صاحب امتیاز اعطای می‌شود. به عبارت دیگر اعطای امتیاز، پرداخت مبلغی به عنوان حق الامتیاز جهت استفاده از یک اخترع یا نوآوری، نشان تجاری، فرمول محصول و نام شرکت صاحب امتیاز است.

### مزایا

روش اعطای امتیاز از نظر صرفه جویی در هزینه یکی از راههای مناسب ایجاد و گسترش فعالیتهای بازاریابی یک شرکت در سایر کشورها می‌باشد. در این روش اعطای کننده امتیاز بدون حضور فیزیکی و صرف هزینه‌های متعدد، از طریق اعطای امتیاز می‌تواند در بازارهای بین‌المللی حضور یابد و به فعالیتهای تجاری خود ادامه دهد. از سوی دیگر یک شرکت می‌تواند برای ورود به بازار کشورهایی که بنایه دلایل مختلف نظیر محدودیتهای سازمانی، کمبود منافع، با ریسکهای اقتصادی و سیاسی امکان تولید مستقیم در آن وجود ندارد از روش اعطای امتیاز استفاده نماید.

### معایب

روش اعطای امتیاز توانایی شرکت را در استفاده کامل از مزیتهای ظرفیت بازار کشور می‌بین محدود می‌نماید و ممکن است امتیاز گیرنده را به رقیبی جدی در بازار کشورهای دیگر تبدیل نماید. از سوی دیگر یک شرکت ممکن است پس از اعطای امتیاز نتواند بر استفاده از تکنولوژی و کیفیت محصولات خود کنترل داشته باشد.

### تولید قراردادی

در این روش شرکتی که مایل به فعالیت در سطح بین‌المللی می‌باشد، با تولیدکنندگان محصولات، قابل صدور برای تولید یا ارائه خدمات قراردادی منعقد می‌نماید این روش به دو صورت قابل اجرا است:

۱- شرکتهایی که رأساً بازارهای بین‌المللی را شناسایی نموده‌اند. در این روش شرکت تعاونی یا یک شرکت مستقل خارجی قرارداد منعقد می‌نماید تا محصولات موردنیاز تعاونی را طبق استاندارد و بر اساس مفاد قرارداد فیما بین

تنظیم بازار صادراتی خود اتخاذ می‌نماید. ارتباط زیادی به ماهیت محصول، بازار، میزان دسترسی به منابع مختلف مالی و انسانی ... دارد.

### مزایا و معایب صادرات

#### مزایا:

۱- برای تعاوینهایی که برای اولین بار به بازاریابی محصولات در سطح بین‌المللی اقدام می‌نمایند، روش صادرات با ریسک پایین مناسب‌تر است.

۲- زمانی که بازار کشور هدف به درستی شناسایی شده است روش صادرات یک استراتژی موثر برای ورود به بازار بین‌المللی می‌باشد.

۳- شرکتهای تعاوینی با بهره‌گیری از روش صادرات می‌توانند محصولات خود را به طور غیرمستقیم به شرکت میزبان عرضه نمایند و یا جهت اعمال کنترل بیشتر بر فعالیتهای بازاریابی محصولات قابل عرضه و فروش را به روش مستقیم صادر نمایند.

۴- صادرات برای شرکت تعاوینی این امکان را فراهم می‌نماید که در صورت مساعد بودن شرایط بازار، سطح فعالیت تجاری خود را از طریق اقدام به تولید محصول در کشور میزبان توسعه دهد.

### معایب

۱- نوسانات نیز ارز می‌تواند تاثیر مخرب و منفی بر درآمد یک تعاونی صادرکننده داشته باشد. برای مثال اگر تعاوینی صادرکننده بهای محصولات خود را با ارز کشور خردبار دریافت نماید و پس از دریافت ارز، ارزش آن کاهش یابد در این صورت صادرکننده متضرر خواهد شد.

۲- شرکت تعاوینی ممکن است به علت مداخله دولت در امر صادرات متضرر شود. وضع تعرفه‌های گمرکی بالا، می‌تواند قیمت محصول را افزایش دهد و توان رفاقتی شرکت را تضعیف نماید و یا وضع استانداردهای جدید محصولات صادراتی می‌تواند از ورود کالا به کشور میزبان جلوگیری نماید.

### اعطای امتیاز (licensing)

شرکت تعاوینی با استفاده از این روش می‌تواند بدون سرمایه‌گذاری وارد بازارهای خارجی شود. قرارداد اعطای

بازارهای بین‌المللی عرضه می‌نمایند. تعاوینهایی که از تجربه کافی در زمینه صادرات برخوردار نیستند و تمايل دارند برای اولین بار در سطح بین‌المللی فعالیت نمایند، بیشتر از روشهای مبتنی بر صادرات غیرمستقیم، استفاده می‌نمایند. قابل ذکر است که شرکتهای تعاوینی در ارتباط با استراتژیهای فعالیت شرکت تعاوینی در بازارهای بین‌المللی از دو نوع استراتژی صادراتی فعال و منفعل استفاده می‌کنند.

آن دسته از شرکتهای تعاوینی که بر استراتژی صادراتی فعال تاکید دارند به طور منظم و مستمر در صحنه بین‌المللی حضور یافته و برای حضور در بازارهای بین‌المللی در استراتژیهای کلی بازاریابی جایگاه کلیدی را به این امر اختصاص می‌دهند. در حالی که در حالت استراتژی صادراتی منفعل محصولات شرکت تعاوینی به صورت دوره‌ای و تصادفی صادر می‌شود و به طور کلی شرکت تعاوینی برای حضور دائمی در بازارهای بین‌المللی برنامه خاصی ندارد. برای تشخیص نوع استراتژی صادراتی شرکت (فعال یا منفعل) «حجم صادرات» یا میزان صادرات به عنوان درصدی از فروش کل شرکت تعاوینی می‌تواند یکی از بهترین شاخصها باشد.

### تنظيم برونامه صادرات

همانطور که قبلاً توضیح داده شد شرکتهای تعاوینی برای حضور در سطح بین‌المللی محصولات اعضای خود را به صورت مستقیم یا غیرمستقیم صادر می‌نمایند. هر یک از روشهای صادرات مستقیم یا غیرمستقیم مزایا و معایب دارند.

کنترل بیشتر شرکت تعاوینی بر سحوه ارائه محصولات، قیمت‌گذاری و تبلیغات و توزیع آن در سطح بین‌المللی از مزایای اتکا به روش صادرات مستقیم است. البته تحمل هزینه بیشتر و نیازمندی به منافع فراوان نیز از معایب این روش بشمار می‌آیند. گرچه روش صادرات غیرمستقیم به انجام هزینه و منابع کمتر نیاز دارد ولی شرکت نمی‌تواند نحوه ارائه محصولات خود را در بازارهای خارجی کنترل نماید و نقشی در تقسیمی قیمت محصولات صادراتی ندارد. نوع سیاستی که شرکت در

مکانیزمهای تامین منابع تولید از خارج، عموماً با معیارهای کاهش هزینه و توسعه بازار مرتبط می‌باشد. اعضای تعاضوی و غیر اعضا ممکن است بتوانند این نیازها را تامین نمایند اما تامین منابع از خارج می‌تواند به میزان قابل ملاحظه‌ای موجبات کاهش هزینه و تولید محصولات با قدرت رقابتی زیاد فراهم نماید.

٦٣

امید است تعاونیها به عنوان اعضای یک جامعه جهانی، همچنان در جهت رشد و تکامل خود تلاش نمایند زیرا افزایش رقابت وجود فرصت‌های جدید، فرآیند شکل‌گیری تعاونیها را که به بازارهای دارای ارزش افزوده و رشد در سطح داخلی و بین‌المللی توجه دارند، تسريع نموده است. تولیدکنندگان و فعالان در حوزه رشد اقتصادی بیش از گذشته آن دسته از فعالیتهای تجاری را که منجر به ایجاد ارزش افزوده بیشتر می‌شوند، شناسابی نموده‌اند. در این میان تعاونیها می‌باشد بیش از پیش تاثیر توسعه فعالیتهای تجاری در سطح بین‌المللی را بر کارکردهای خود موردن توجه قرار داده و با مجهز شدن به ابزارهای لازم نظریه ساختار و فرآیند عملیاتی همگام با انواع شرکتها برای بقا در عرصه تجارت بین‌الملل از مزینهای رقابتی لازم خود دار شوند.

عنابع و مأخذ

- ۱- رومتا، احمد؛ نوس، داو و عبدالحميد  
ابراهيمی، «مدیریت بازاریابی»، انتشارات سمت، تهران  
۱۳۷۷

2- operatives in international trade.  
Rural cooperative. service. washington.  
D.C. April 2002

3- Kennedy, traeyl. & Karen J.spats.  
'shop Around: some cooperatives boost  
Member, Usda, Ahikultural cooperatives  
sevice.

4- Reyndds, Bruce J. & Karen J. Spats.  
International Business Arrangements Used  
by cooperatives. Octiba 1991.

5- John Launden, "co-ops and agricultural marketing. Review of in cooperation. 91,no.1998

- کسب تجربه بیشتر در بازارهای بین المللی  
نیاز به سرمایه گذاری مالی و مدیریتی  
بیشتر و ریسک بسالا در مقایسه با  
روشهای که تعهد کمتری ایجاد می‌نماید  
نیز از معایب استفاده از این روش  
می‌باشد.

مالکیت کامل

در این روش یک شرکت بین‌المللی کلیه عملیات تولید و بازاریابی یک محصول را در یک کشور خارجی در اختیار دارد و صد درصد مالک واحد تولیدی و بازاریابی می‌باشد. علل استفاده از استراتژی‌های ورود به بازارهای خارجی از طریق تأسیس و به مالکیت درآوردن تأسیسات تولیدی و تجاری در خارج از کشور، توسعه بازارهای خارجی، سودآوری عملیات منسجم به صورت یک شرکت بین‌المللی، پایین بودن هزینه عملیات، مالکیت کامل و در اختیار داشتن وسیعترین شکل مشارکت در بازارهای بین‌المللی است که نیاز به بکارگیری پیشترین تعهد و سرمایه‌گذاری و تلاشهای محدود نباشد.

مزایای استفاده از این روش عبارتند از:

- دستیابی به منابع ارزانتر نظر مواد ولیه و نیروی انسانی
  - استفاده از تسهیلات کشورهای خارجی برای تشویق سرمایه‌گذاری
  - تعدیل هزینه‌های حمل و نقل
  - افزایش محبوبیت و شهرت شرکت رکشورهای خارجی به عنوان ایجاد شغل و کنترل بهتر سرمایه‌گذاری
  - معایب عمده استفاده از این روش بیان تردید از:
  - ریسک ناشی از تغییر سیاستها و وابستگی

- نوسانات نرخ ارز
- تغییر قوانین دولتی و ملی شدن صنایع و در نتیجه بلوکه شدن سرمایه شرکت در کشور میزبان

## استراتژیهای تامین منابع از خارج (وا، دات)

شرکتهای تعاونی با توسعه استراتژیهای نامین منابع تولیدی از خارج نیز می‌توانند در سطح بین‌المللی فعال باشند. انگیزه و

تولید نماید. در این صورت شرکت خارجی مسؤولیت تولید محصولات موردنظر را عهده دار می باشد و شرکت تعاونی مسؤولیتهای بازاریابی این محصولات را در بازارهای بین المللی به عهده خواهد داشت.

- ۲- در روش دوم پس از انعقاد قرارداد شرکت خارجی علاوه بر تولید محصولات برابر مفاد قرارداد و استانداردهای تعیین شده مسؤولیت فروش و بازاریابی محصولات در بازارهای خارجی را نیز عهده دار خواهد بود.

مزایای استفاده از این روش آنست که شرکت تعاونی با وگذاری وظایف و مسؤولیتهای تولید به یک شرکت خارجی می‌تواند فعالیت و تخصص خود را بر بازاریابی محصولات متتمرکز نماید. تولید قراردادی راه مناسبی جهت گسترش فعالیتهای بازرگانی خارجی است.

تبديل تولیدکننده خارجی به یک رقیب بالقوه و عدم اعمال کنترل کافی بر نحوه تولید محصولات از معایب استفاده از این روش به شمار م آید.

سوسنی

سرمایه‌گذاری مشترک عبارتست از همکاری مشترک شرکتهای خارجی برای ایجاد تسهیلات در تولید و یا بازاریابی خارجی به منظور بهره‌گیری از یک موقعیت یا فرصت و پرهیز و اجتناب از تهدیدی که هر یک از شرکتها به تنها بر قادر به استفاده از مقابله با آن نیستند.

در برخی از کشورها نظیر رژیم اسلامی ایران، نیجر و برخی از کشورهای خاورمیانه و اروپای شرقی که به شرکتهای خارجی اجازه فعالیت تجاری به صورت صد درصد کامل را ننمی دهند، سرمایه‌گذاری مشترک مناسب‌ترین و تنها راهکار ورود به این گونه بازارها می‌باشد. بنابراین مشارکت را می‌توان اشتراک‌بلندمدت سرمایه، امکانات و خدمات دو یا چند شخصیت حقوقی برای دستیابی به منافع مشترک تعریف نمود.

مزایای استفاده از این روش عبارتند از:

- ۱- کسب درآمد بیشتر
- ۲- امکان اعمال کنترل بیشتر بر  
فعالیتهای تولید و بازاریابی
- ۳- دریافت بازخور بهتر از بازار